

A2.39 Teamarbeit

Travail d'équipe

<https://app.colanguage.com/fr/allemand/plan-de-cours/a2/39>



Das Team	(L'équipe)	Die Aufgabe	(La tâche)
Der Kollege	(Le collègue)	Der Respekt	(Le respect)
Der Mitarbeiter	(Le collaborateur)	Dazugehören	(Appartenir (au groupe))
Die Leitung	(La direction)	Sich unterstützen	(Se soutenir)
Die Teamarbeit	(Le travail d'équipe)	Gemeinsam	(Ensemble)
Die Kommunikation	(La communication)	Hilfsbereit	(Serviable)
Die Verantwortung	(La responsabilité)	Einen Fehler machen	(Faire une erreur)

1. Grammaire: L'impératif avec pronom : "Erledige es sofort !"

Avec l'impératif et les pronoms appropriés (accusatif et datif), on peut dire poliment et efficacement ce que quelqu'un doit faire. Exemple : "Mach es!", "Hilf mir!", "Sag es mir!"



1. Lorsque l'on utilise à la fois un pronom datif et un pronom accusatif, le pronom datif se place devant le pronom accusatif.

Formel	Beispiel
Imperativ + direktes Pronomen (Akk.)	Erledige es bitte heute! (Occupe toi de ça s'il te plaît aujourd'hui !)
Imperativ + indirektes Pronomen (Dat.)	Hilf mir mit der Aufgabe! (Aide moi avec l'exercice !)
Dat. + Akk.	Gib es mir! ! (Donne le moi !)

1. Julia, erklär _____ bitte noch einmal in der Teamsitzung.
a. *ihm mir* b. *mir es* c. *es mich* d. *es mir*
2. Tom, schick _____ die Präsentation heute noch, ich muss sie der Leitung zeigen.
a. *es mir* b. *mich* c. *ihr mir* d. *mir*
3. Bitte gib _____ gleich nach dem Meeting zurück, ich brauche das Dokument für eine andere Aufgabe.
a. *sie mich* b. *mir sie* c. *ihn mir* d. *sie mir*
4. Leute, gebt _____ die Informationen schriftlich, dann kann er den Fehler leichter finden.
a. *ihm* b. *ihn* c. *ihm es* d. *es ihm*

1. **es mir** 2. **mir** 3. **sie mir** 4. **ihm**

2.Exercices

1. Nouveau groupe de projet dans l'entreprise (Audio disponible dans l'application)



Mots à utiliser: hilfsbereit, gemeinsam, Respekt, Aufgabe, Fehler, Team, Kommunikation, Leitung, unterstützen

In unserer Firma startet nächste Woche ein neues Projekt. Die _____ schreibt eine E Mail an alle Mitarbeiter. In dem Projekt arbeiten Kollegen aus drei Abteilungen zusammen. Jeder hat eine klare _____. Wichtig ist gute _____ und _____ im Team. Alle sollen sich _____ und _____ sein.

Die Projektleiterin schreibt: „Arbeitet _____ und helft euch. Wenn jemand einen _____ macht, kritisiert ihn ruhig, aber freundlich. Sprecht offen miteinander, dann gehört ihr wirklich zum _____. Schickt mir bitte am Freitag euren Plan und erklärt mir eure Ideen.“

*Dans notre entreprise, un nouveau projet commence la semaine prochaine. La **direction** envoie un e-mail à tous les employés. Des collègues de trois départements vont travailler ensemble sur ce projet. Chacun a une **tâche** claire. Une bonne **communication** et du **respect** au sein de l'équipe sont importants. Tous doivent se **soutenir** et être **serviables**.*

*La cheffe de projet écrit : « Travaillez **ensemble** et entraidez vous. Si quelqu'un fait une **erreur** , critiquez le calmement, mais avec bienveillance. Parlez-vous ouvertement, ainsi vous ferez vraiment partie de l' **équipe** . Envoyez moi s'il vous plaît votre plan vendredi et expliquez moi vos idées. »*

1. Warum ist in dem Projekt gute Kommunikation wichtig?

2. Choisissez la bonne solution

1. Wir sind ein neues Projektteam, bitte _____ heute mit der Präsentation.
(Nous sommes une nouvelle équipe projet ; s'il te plaît, aide-moi aujourd'hui pour la présentation.)
a. hilfst mir b. hilf mir c. hilfe mir d. helf mir
2. Die Teamleiterin sagt: „Bitte _____ euch gegenseitig und unterstützt die neuen Kollegen gut.“
(La cheffe d'équipe dit : « S'il vous plaît, entraidez-vous et soutenez bien les nouveaux collègues. »)
a. helfen b. helfet c. helft d. hilfst

3. In unserem Unternehmen _____ jeder Mitarbeiter zum Team und fühlt sich verantwortlich.
- a. dazugehört b. gehört c. gehöre d. gehören
- (*Dans notre entreprise, chaque employé fait partie de l'équipe et se sent responsable.*)
4. _____ ihr schon lange zu dieser Abteilung oder seid ihr neu im Team?
- a. Gehört b. Gehört c. Gehören d. Gehörst
- (*Faites-vous partie de ce service depuis longtemps ou êtes-vous nouveaux dans l'équipe ?*)
1. hilf mir 2. helft 3. gehört

3. Complétez les dialogues

a. Kleine Projektbesprechung im Büro

- Teamleiterin Frau Becker:** *Herr König, bitte übernehmen Sie die Aufgabe mit der Präsentation, Sie haben da viel Erfahrung.* (M. König, veuillez prendre en charge la présentation, vous avez beaucoup d'expérience dans ce domaine.)
- Mitarbeiter Herr König:** 1. _____ (Avec plaisir, Mme Becker, mais j'aurai besoin pour cela du soutien d'un collègue de l'équipe informatique.)
- Teamleiterin Frau Becker:** *Kein Problem, ich frage Herrn Meier, und Sie beide sprechen dann gemeinsam die nächsten Schritte ab.* (Pas de problème, je demanderai à M. Meier, et vous deux conviendrez ensuite ensemble des prochaines étapes.)
- Mitarbeiter Herr König:** 2. _____ (Merci, ainsi nous pourrons bien collaborer en équipe et partager la responsabilité.)

b. Planung eines Team-Workshops

- Kollegin Jana:** *Tobias, kannst du bitte die Anmeldung für den Team-Workshop organisieren? Ich kümmere mich um die Einladung an alle Mitarbeiter.* (Tobias, peux-tu s'il te plaît organiser les inscriptions pour l'atelier d'équipe ? Je m'occupe d'envoyer l'invitation à tous les employés.)
- Kollege Tobias:** 3. _____ (Bien sûr, Jana, et précise dans le mail que chacun doit apporter des idées : nous voulons parler ouvertement et avec respect.)
- Kollegin Jana:** *Gute Idee, so fühlt sich jeder im Team wichtig und wir können aus Fehlern gemeinsam lernen.* (Bonne idée, ainsi chacun se sentira important dans l'équipe et nous pourrons apprendre de nos erreurs ensemble.)
- Kollege Tobias:** 4. _____ (Exactement, si nous nous soutenons, le travail d'équipe devient aussi beaucoup plus agréable.)

1. Gern, Frau Becker, aber ich brauche dafür Unterstützung von einem Kollegen aus dem IT-Team. **2.** Danke, so können wir im Team gut zusammenarbeiten und die Verantwortung teilen. **3.** Ja klar, Jana, und sag bitte in der Mail, dass alle Ideen mitbringen sollen, wir wollen offen und mit Respekt sprechen. **4.** Genau, wenn wir uns unterstützen, macht die Teamarbeit auch viel mehr Spaß.

4. Répondez aux questions en utilisant le vocabulaire de ce chapitre.

1. Sie arbeiten in einem neuen Projektteam. Welche Aufgabe haben Sie im Team? Beschreiben Sie kurz.

2. Ein Kollege macht einen Fehler bei der Arbeit. Was sagen Sie ihm im Imperativ mit Pronomen? Nennen Sie ein oder zwei Sätze.

3. Ihre Teamleiterin ist im Stress und Sie brauchen schnell eine Information. Wie bitten Sie sie höflich um Hilfe?

4. Wie sieht für Sie gute Teamarbeit im Büro aus? Nennen Sie zwei wichtige Punkte.

5. Écris 5 ou 6 phrases sur un projet ou un travail d'équipe dans ton emploi ou tes études et explique comment vous y travaillez ensemble.

In meinem Team arbeiten wir ... / Meine Aufgabe ist ... / Wir helfen uns, indem wir ... / Wichtig für gute Teamarbeit ist ...
